

3. Entnahme von Oberflächen- oder Grundwasser für die Bedürfnisse der Bevölkerung, der Industrie, der Landwirtschaft und andere Bedürfnisse
4. Einleitung von Wasser und Abwasser in die Grenzgewässer
5. Bau, Instandhaltung und Nutzung der Stauanlagen und anderer wasserwirtschaftlicher Anlagen
6. Be- und Entwässerung der Böden durch Regelung der Zu- und Ableitung des Wassers
7. Ausbau und Instandhaltung der schiffbaren und nichtschiffbaren Grenzgewässer sowie der Schutz der Flußbetten und der Überschwemmungsgebiete vor Wassererosionen
8. Schutz der Gewässer vor Verunreinigungen
9. Schutz vor Hochwasser-, Sturmhochwasser- und Eisgefahren
10. Durchführung von Untersuchungen und Kontrollen zur Beurteilung der Wassergüte sowie der Abflußverhältnisse in den Grenzgewässern
11. Entnahme von Stoffen aus den Oberflächengewässern
12. Sicherung wasserwirtschaftlicher Belange beim Bau von Brücken, zwischenstaatlichen Beförderungseinrichtungen und anderen Bauwerken an den Grenzgewässern.

Artikel 3

(1) Die Abkommenspartner werden sich bei der Ausarbeitung von Perspektivplänen und im Bedarfsfälle von Jahresplänen der Wasserwirtschaft für die Grenzgewässer konsultieren und diese Pläne abstimmen sowie die Erfahrungen auf diesem Gebiet austauschen. Die Grundsätze und die Arbeitsweise zur Abstimmung und Realisierung dieser Pläne werden vereinbart.

(2) Die Abkommenspartner werden eine Bilanzverbesserung durch sparsamsten Wasserverbrauch und mehrmalige Verwendung des entnommenen Wassers anstreben.

Artikel 4

Beide Abkommenspartner werden die Grundsätze der Zusammenarbeit des Informations- und Voraussagedienstes auf dem Gebiet der Hydrologie, Hydrometeorologie und Hydrogeologie auf den Grenzgewässern festlegen. Sie legen Grundsätze für die Untersuchungen, Messungen und Beobachtungen auf diesem Gebiet fest und werten gemeinsam die Ergebnisse zur Festlegung des Wasserdaranges der Grenzgewässer aus.

Artikel 5

Vorhaben eines Abkommenspartners in den Grenzgewässern und in den Überschwemmungsgebieten, die Einfluß auf die Abflußmengen, die Wasserstände, die Wasserbeschaffenheit, das Gewässerbett, die Schiffahrtsrinne oder auf vorhandene sowie in den abgestimmten Perspektivplänen enthaltene künftige Nutzungen der Grenzgewässer des anderen Abkommenspartners haben können, sind mit diesem abzustimmen.

Artikel 6

(1) Sämtliche Maßnahmen zur Instandhaltung und zum Ausbau der Grenzgewässer einschließlich der Kilometrierung, der Instandhaltung der Schiffahrtsrinne, der Ausführung neuer und des Umbaus bestehender

3. pobór wody powierzchniowej lub podziemnej dla ludności, przemysłu i rolnictwa oraz dla innych potrzeb;
4. wprowadzanie wód i scieków do wód granicznych;
5. budowy, utrzymanie i wykorzystywanie urządzeń pi^trzygcyh oraz innych urządzeń gospodarki wodnej;
6. nawadnianie i odwadnianie gruntów przez regulowanie dopływu i odpływu wody;
7. regulacji i utrzymanie granicznych wód żeglownych i nieżeglownych oraz ochronę koryt rzecznych i obszarów zalewowych przed erozją wodną;
8. ochronę wód przed zanieczyszczeniem;
9. ochronę przed niebezpieczeństwem wielkich wód, powodzi szlormowych i pochodu lodów;
10. prowadzenie badań i kontroli dla oceny jakości wody oraz stosunków odpływu na wodach granicznych;
11. wydobywanie roaterialów z wód powierzchniowych;
12. zapewnienie przestrzegania wymogów gospodarki wodnej przy budowie mostów, mi^dzypánstwowycych urządzeń przesyłowych i innych budowli na wodach granicznych.

Artikel 3

1. Umawiajgc si? Strony b^dg si? konsultować przy opracowywaniu wieloletnich planów gospodarki wodnej na wodach granicznych, a w razie potrzeby także przy opracowywaniu planów rocznych oraz uzgadniać te plany jak również wymieniać doświadczenia w tej dziedzinie. Zasady i tryb uzgadniania i realizacji tych planów. podlegają uzgodnieniu.
2. Umawiajgc si? Strony b^dg dęzly do poprawienia bilansu wodnego przez jak najbardziej osze/Qodne zużywanie i wielokrotne wykorzystywanie pobieranej wody.

Artikel 4

Umawiajgc si? Strony ustalają zasady współpracy służb informacji i prognoz w zakresie hydrologii, hydrometeorologii i hydrogeologii na wodach granicznych. Ustalają one również zasady wykonywania badań, pomiarów i otoserwacji w tym zakresie oraz wspólnie wykorzystują wyniki dla określenia zasobów wodnych wód granicznych.

Artikel 5

Przedsi^wziQcia podejmowane przez jedng z Umawiajgcy si? na Stron wodach granicznych i obszarach zalewowych, mogace wywierac^ wpływ na wielkość przepływu, poziom i jakość^ wody, nałożyska wód i szlak żeglowny, jak również na istniejgc lub przewidywane w uzgodnionych planach wieloletnich korzystanie z wód granicznych przez drugg Umawiajaca sąg Strong wymagają uzgodnienia z tg Strong.

Artikel 6

1. Wszelkie przedsi^wzicia dla utrzymania i regulacji wód granicznych, lacznie z kilometrowaniem, utrzymaniem szlaku żeglownego, wykonywaniem nowych i przebudowg istniejgcy ch urządzeń gospo-